



YSGOL GYMRAEG GLAN CEUBAL

ADRODDIAD BLYNYDDOL BWRDD Y
LLYWODRAETHWYR
AR GYFER Y FLWYDDYN ACADEMAIDD
2024-2025



BOARD OF GOVERNORS' ANNUAL REPORT
FOR THE ACADEMIC YEAR
2024-2025

Headteacher: Mrs Sian Eleri Fudge

Chairperson of the Governing Body: Mr John French



E-mail: ysgolglanceubal@cardiff.gov.uk
Website: www.ysgolglanceubal.co.uk

Colwill Road,
Gabalfa,
Cardiff.
CF14 2QQ
Telephone: 029 20626650

Gair gan Cadeirydd y Llywodraethwyr A Message From the Chair of Governors



Annwyl Deuluoedd,

Mae'n bleser cyflwyno Adroddiad Blynyddol Ysgol Glan Ceubal ar ran y Corff Llywodraethu. Bu'n flwyddyn brysur dros ben unwaith eto! Gyda chymaint o lwyddiannau gwych. Roedden ni'n gallu gwyllo a dathlu perfformiad anhygoel o gynhyrchiad blwyddyn 6 y llynedd (blwyddyn 7 ar hyn o bryd) o Matilda, lle bu'r staff a'r disgyblion yn ein syfrdanu gyda pherfformiad addas ar gyfer sioe yn 'West End'.

Roedd yn wych gweld yr holl ddigwyddiadau chwaraeon cafodd y disgyblion, gan gynnwys pêl-fasged (diolch i Mrs Powell am eich amser a'ch ymroddiad cyson), pêl-droed, rhedeg traws gwlad, a llawer mwy, a gefnogwyd gan staff a gwirfoddolwyr.

Mae'r CRhA wedi cynhyrchu llawer o ddigwyddiadau anhygoel dros y flwyddyn, sydd wedi rhoi cyfle i ddisgyblion fynychu llawer o deithiau gwych ac addysgol. Diolch i bawb sy'n aelodau o'r CRhA am eu hymdrechion a phawb sy'n cefnogi'r digwyddiadau gwych hyn. Roedd gan yr ysgol lawer o unigolion gwych a thalentog a gyrrhaeddodd yr Eisteddfod ym Mharc Margam, gyda Florian French yn ennill Poburdd.

Dywedwyd ffarwel wrth Mr Ap Iwan sydd wedi bod yn rhan fawr o deulu Ysgol Glan Ceubal, a bydd yn cael ei golli gan bawb. Gydag ymadawiad Mr Ap Iwan, mae'r ysgol wedi gallu cynnig cyfleoedd i dîm arweinyddiaeth newydd a fydd yn symud yr ysgol yn ei blaen gydag ymroddiad a phroffesiynoldeb.

Yn ddiweddar, cafodd yr ysgol archwiliad Estyn dros dro, a bwysleisiwyd nifer o safonau rhyfeddol y staff ac ysgol, ac fel llywyddion ni allem fod yn fwy hapus gyda'r adroddiad. Diolch i'r Llywodraethwyr am roi eu hamser yn wirfoddol i gefnogi datblygiad yr ysgol, a diolch i chi fel rhieni/gofalwyr am eich cefnogaeth barhaus.

Bu llawer o gyflawniadau rhyfeddol gan Ysgol Glan Ceubal a llawer y mae'n siŵr nad wyf wedi'u nodi. Ni fyddai'r cyflawniadau hyn wedi bod yn bosibl heb y staff rhagorol, gweithgar, ymroddedig ac anhygoel sydd gennym, a arweinir gan y pennaeth Mrs Fudge sy'n gyrru'r ysgol ymlaen gydag ymroddiad a balchder.

Yn olaf, diolch i'n disgyblion arbennig sy'n syfrdanu a'n hysgogi i gyd i wneud ein gwaith! Rydych yn wirioneddol yn anhygoel.

Yn gywir,
John French

Cadeirydd y Corff Llywodraethu

Dear Families,

It is a pleasure to present Ysgol Glan Ceubal's Annual Report on behalf of the Governing Body. It has been an incredibly busy year once again! With so many fantastic achievements.

We were able to watch and celebrate a fantastic performance by last years year 6, (Current year 7) production of Matilda, where the staff and pupils blew us away with a performance suitable for a west end show.

It was wonderful to see all the sporting events that the pupils excelled in, these including netball (Thank you to Mrs Powell for your time and constant commitment), football, Cross country running and many more, which have been supported by staff and volunteers.

The PTA have produced many amazing events over the year, which have allowed pupils the chance to attend many wonderful and educational trips. Thank you to all members of the PTA for their efforts and all those who support these wonderful events.

The school had many wonderful and talented individuals reach the Eisteddfod at Margam park with Florian French winning Poburdd.

The school said farewell to Mr Ap Iwan who has been a big part of the Ysgol Glan Ceubal family and will be missed by all. With Mr Ap Iwan's departure the school has been able to offer opportunities to a new leadership team who will move the school forward with dedication and professionalism.

The school recently had an interim Estyn inspection, which highlighted many amazing qualities of the staff and the school, as governors we could not have been happier with the report.

Thank you to the Governors for voluntarily giving up their time to support the development of the school, and thank you as parents/carers for your continued support.

There have been many amazing achievements by Ysgol Glan Ceubal and many I am sure I have missed. These achievements would not have been possible without the exceptional hard working, dedicated and wonderful staff we have, which is led by the head teacher Mrs Fudge who drives the school on with dedication and pride.

Finally, thank you to our special pupils who amaze and inspire us all to carry out our work! You truly are all amazing.

Sincerely,

John French



Chair of the Governing Body





Y Bwrdd Llywodraethol
The Governing Body
2024-2025

Enw	Statws
John French	Cadeirydd / Rhiant
Alayla Castle-Herbert	AALL
Bethan Jones	AALL
Un lle wag / One vacancy	AALL
Mark Jones	Cymunedol
Siobhan Corria	Cymunedol
Lindy Clifton	Cymunedol
Sarah Angel	Is-Gadeirydd / Rhiant
Dr Julia Sas	Rhiant
Charlotte Tobias	Athro
Lianne Cashmore	Staff
Sian-Eleri Fudge	Pennaeth
Shirley Karseras	Clerc



Penodir Llywodraethwyr am gyfnod o 4 blynedd. Ar ddiwedd cyfnod ar rhiant llywodraethwr, anfonir llythyr at holl rieni'r disgyblion yn yr ysgol yn gofyn am enwebiadau ar gyfer y lle(oedd) gwag.

Governors are appointed for a period of 4 years. At the end of a Parent Governor's term of office all parents are sent a letter asking for nominations for the vacant position (s).

Hysbyseb o Gyfarfod Blynnyddol Rhieni/Llywodraethwyr i ddod (yn ol Adran 94 o Ddeddf Trefniadaeth Safonau Ysgolion Cymru 2013): Ni dderbyniwyd deiseb yn gwneud cais am gyfarfod, felly ni chynhaliwyd Cyfarfod Blynnyddol oherwydd ni holwyd am gyfarfod.

Notification of upcoming AGPM (as stated under Section 94 of the School Standards Organisation Wales Act 2013): The governing body did not receive a petition requesting a meeting, and therefore did not hold an AGM.

Gellir cysylltu â Chadeirydd y Llywodraethwyr a /neu'r Clerc drwy ffonio ac ebostio'r ysgol.

The Chairperson of Governors and / or Clerk may be contacted by telephoning or emailing the school.

+ +

+ +

Blaenoriaethau y Corff Llywodraethu /Governing Body Priorities 2024-2025

+ +

+ +

- Parhau i weithio gyda'r Awdurdod Lleol i ymdrechu i ymestyn dalgylch yr ysgol. / Continue to work with the Local Authority to endeavour to extend the school's catchment area.
- I lenwi swyddi gwag Llywodraethwyr Awdurdod Lleol ar y Corff Llywodraethol. / To fill vacant positions of Local Authority Governor on the Governing Body.
- Parhau i gefnogi tîm staff yr ysgol i weithredu'r Cwricwlwm i Gymru / Continue to support the school's staff team in the implementation of the Curriculum for Wales.
- Cefnogi tîm staff yr ysgol i weithredu'r dyletswyddau statudol a gyflwynwyd drwy Ddeddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysgol. / Support the school's staff team to implement the statutory duties presented through the Additional Learning Needs Act and the Educational Tribunal.

IS-BWYLLGORAU LLYWODRAETHWYR UNIGOL

Mae'r corff llywodraethol yn gweithredu system o is-bwyllgorau sy'n adrodd bob tymor i'r corff llywodraethol llawn. Mae pob is-bwyllgor yn rheoli, cefnogi a goruchwyllo gwahanol feysydd o fywyd yr ysgol. I fod yn effeithiol, mae ymweliadau rheolaidd i'r ysgol yn digwydd, gyda chyfleoedd i rannu digwyddiadau hyfforddi ac i gysylltu'n agos â gwahanol aelodau o staff yn eu meysydd cyfrifoldeb.

INDIVIDUAL GOVERNORS' SUB-COMMITTEES

The governing body operates a system of sub-committees, reporting each term to the full governing body. Each sub-committee manages, supports and oversees different areas of school life. To be effective, regular visits to the school take place, with opportunities to share training events and to link closely with different members of staff and their areas of responsibility.

Is-bwyllgorau / Sub-committees Cwricwlwm, Safonau a Pholisi—Curriculum, Standards & Policy; Cyllid a Staffio —Finance & Staffing; Adeiladau a Thiroedd/Iechyd a Diogelwch—Buildings & Premises/Health & Safety.

TREULIAU LLYWODRAETHWYR: Ni chyflwynwyd unrhyw hawliadau am dreuliau.

GOVERNORS' EXPENSES: No claims for expenses were submitted.

Y Gymraeg / The Welsh Language

Rydym yn ymfalchio yn y ffaith taw Ysgol benodedig Gymraeg yw Ysgol Gymraeg Glan Ceubal. Ar wahân i'r Saesneg, sy'n cael ei chyflwyno ym mlwyddyn 3 i 6, mae pob pwnc yn cael ei addysgu drwy gyfrwng y Gymraeg. Ni addysgir Saesneg ym mlynnyddoedd Derbyn i Flwyddyn 3. Anogir pob plentyn i ddefnyddio'r Gymraeg bob amser.

We are proud that Ysgol Gymraeg Glan Ceubal is a designated Welsh medium primary school. All subjects are taught through the medium of Welsh apart from English, which is taught from Year 3 to 6. English is not taught in Years Reception - Year 2. All children are encouraged to always use the Welsh language while communicating with both staff and peers.

Rydym yn falch o gael cynnal yr Uned Drochi Cymraeg yn ein hysgol. Mae'r uned hon yn rhoi cyfleoedd i ddisgyblion ar draws y ddinas drochi eu hunain mewn addysg Gymraeg. Mae medrau iaith Gymraeg llawer o ddisgyblion yn gwella'n sylweddol o fynychu'r uned. Mae Mrs. Fudge yn gyfrifol am reolaeth llinell yr Athrawes Arweiniol.

We are proud to host the Welsh Language Immersion Unit at our school. This unit provides pupils across the city with opportunities to immerse themselves into Welsh language education. Many pupil's Welsh language skills improve considerably from attending the unit. Mrs. Fudge is responsible for the line management of the Lead Teacher.

Niferoedd ar rôl: Numbers on roll - 201

Dosbarth / Class	Nifer / Number
M	34 - bore a phrynhawn/morning and afternoon
D	23
1	30
2	23
3	19
4	30
5	12
6	30

Presenoldeb / Attendance 2024-2025

Presenoldeb/Attendance - 94.28%

Diarddel Plant / Pupil Exclusions 2024- 2025

Roedd 2 ddisgybl wedi cael eu gwahardd yn ystod y flwyddyn academaidd.
There were 2 pupil exclusion during this academic year.

Staff a Dosbarthiadau / Staff and Classes 2023-2024

Cyfrifoldeb / Responsibility	Enw / Name	
Pennaeth / Headteacher	Sian Eleri Fudge	
Dirprwy Bennaeth /	Charlotte Tobias	
Arweinydd yr Adran Isaf	Gwion Jones	
Arweinydd yr Adran Uchaf	Ruth Bate	
CADY / ALNCO	Elin Jones	
Dosbarth (nifer o ddisgyblion)	Athro Teacher	Cymorthyddion Assistants
Meithrin / Nursery BALA	Celyn Impey yb	Karen Davies (60% mornings)
Derbyn / Reception	Elin Jones	Bethan Davies (100%)
Blwyddyn 1 / Year 1 25	Garyn Pritchard	Carys Hill Lucy Rogers
Blwyddyn 2 / Year 2	Gwion Jones	Harry Watts Callum Stone
Blwyddyn 3 / Year 3	Melisa Ffoulkes	
Blwyddyn 4 a 5 / Year 4 & 5 28	Charlotte Tobias	
Blwyddyn 5 a 6 / Year 5 & 6 33	Ruth Bate 80% Nia Gill 60%	
Athro CPA / PPA teacher	Aled Jones	
Arweinydd Lles disgyblion/staff	Lianne Cashmore Rhiannon McDuff	
Amser arwain Leadership time	Celyn Impey Lianne Cashmore	
Ymyrraethau / Interventions	Lucy Rogers Rhiannon McDuff	
Gweinyddwr Swyddfa / Admin	Jessica Loveluck	
Rheolwr safle / Site manager	Mark Timothy	
Staff amser cinio / Lunch time staff	Sam Fisher	

Y Cwricwlwm, Dysgu ac Addysgu The Curriculum, Teaching and Learning

Mae canllawiau Cwricwlwm i Gymru yn datgan yn glir beth sy'n bwysig wrth ddarparu addysg eang a chytbwys. Gweledigaeth Ysgol Glan Ceubal, yw'r pedwar diben, a dyma'r dyhead ar gyfer pob plentyn a pherson ifanc. Wrth wireddu'r rhain, rydym yn gosod disgwyliadau uchel i bawb, yn hyrwyddo lles personol a chenedlaethol, yn herio anwybodaeth a cham wybodaeth, ac yn annog dysgwyr i chwarae eu rhan fel dinasyddion effro a beirniadol.

Cwricwlwm yr ysgol yw popeth mae dysgwyr yn ei brofi ar drywydd y pedwar diben. Mae'n fwy na'r hyn rydyn ni'n ei addysgu yn unig. Mae hefyd yn ymwneud â sut rydyn ni'n ei addysgu ac, yn allweddol, pam ydyn ni'n ei addysgu. Rydym yn addysgu yr agweddau yma trwy y Meysydd Dysgu a Phrofiad sef Iaith a Llythrennedd, Mathemateg a Rhifedd, Iechyd a Lles, Celfyddydau Mynegiannol, Gwyddoniaeth a Thechnoleg a Dyniaethau.

Yn ystod y flwyddyn, mae'r staff wedi bod yn gweithredu'r Cwricwlwm i Gymru.

Gyda mewnbwn holl rhanddeliaid yr Ysgol mae Glan Ceubal wedi datblygu gweledigaeth i gyd fynd a'r Cwricwlwm Newydd sef:

Gweledigaeth ein hysgol yw arfogi unigolion uchelgeisiol a chreadigol mewn awyr gylch hapus, cynhwysol a diogel. Crëwn ymwybyddiaeth gref o Gymreictod a balchder yn ein hiaith. Datblygw'n ddinasyddion egwyddorol sy'n ymwybodol o'r amrywiaeth sydd yn ein byd ac yn barod i gyfrannu at ddyfodol gwell ac i fod yn aelod gwerthfawr o gymdeithas. Magwn ddysgwyr mentrus sy'n dysgu a llwyddo trwy ddyfalbarhad. Credwn y dylai cymuned yr ysgol gydweithio mewn partneriaeth gyda'i gilydd er lles y plant yn ein gofal.

The Curriculum for Wales guidance is a clear statement of what is important in delivering a broad and balanced education. In Ysgol Glan Ceubal the four purposes are the shared vision and aspiration for every child and young person. In fulfilling these, we set high expectations for all, promote individual and national well-being, tackle ignorance and misinformation, and encourage critical and civic engagement.

The school's curriculum is everything a learner experiences in pursuit of the four purposes. It is not simply what we teach, but how we teach and crucially, why we teach it. We teach these aspects through the Six Areas of Learning which are Language and Communication, Maths and Numeracy, Health and Wellbeing, Expressive Arts, Science and Technology and Humanities.

During the year, the staff have been implementing the Curriculum for Wales. With input from all stakeholders in the school Glan Ceubal have developed their own vision for the new curriculum which is:
Our school vision is to equip ambitious and creative individuals in a happy, accepting and safe environment. We create a strong awareness of Welshness and pride in our language. We develop principled citizens who are aware of the diversity in world they live in and are ready to contribute to a brighter future and become a valued member of society. We nurture enterprising learners who learn and succeed through perseverance. We believe that the school community should work in partnership with each other for the benefit of the children in our care.

Mae'r prospectws argael ar wefan yr ysgol. A prospectus is available on the school website.



Blwyddyn Ysgol / School Year 2024- 2025

Tymor / Term	Dechrau / Start	Diwedd Hanner Tymor / End of Half term		Dechrau Hanner Tymor / Start of Half Term	Diwedd Tymor / End of Term
Hydref / Autum	Medi / Sept 2 2024	Tachwedd 2 2024		Hydref 28 2024	Rhagfyr 20 2024
Gwanwyn / Spring	Ionawr 6 2024	Chwefror 24 2024		Chwefror 28 2024	Aprill 2024
Haf / Summer	Ebrill 28 2024	Mai 26 2024		Mai 30 2024	Gorfennaf 21 2025

Anghenion Dysgu Ychwanegol Additional Learning Needs

Yn unol â pholisi'r ysgol, darperir cefnogaeth ychwanegol i ddisgyblion yn yr ystafell ddosbarth neu cânt eu haddysgu'n unigol neu mewn grwpiau bach. Hefyd rydym yn defnyddio arbenigedd allanol pan fo hynny'n briodol, ac yn cefnogi'r disgyblion gyda Chynllun Datblygu Unigol.

In accordance with the school's policy, additional support is provided to pupils in the classroom, or they are taught individually or in small groups. We also use external expertise when that is appropriate and support the pupils with an Individual Development Plan.

DISGYBLION ANABL

Mae'r ysgol yn bodloni anghenion pob disgybl gyda gweithdrefnau priodol ar waith ar gyfer mynediad i safle'r ysgol.

Disabled pupils

The school meets the needs of all pupils with appropriate procedures in place for accessibility to the school site.

Polisi Amddiffyn Plant / Child Protection Policy

Sail Polisi Amddiffyn Plant yr ysgol yw'r canllawiau cenedlaethol. Yr aelodau o staff penodol ar gyfer amddiffyn plant yw Mrs. Sian Eleri Fudge, Mr. A ap Iwan a Miss. Tobias. Mae gan aelod penodol o'r corff llywodraethu, Mrs. S Corria gyfrifoldeb am oruchwylio prosesau diogelu yr holl ddisgyblion.

The basis of the school's Child Protection Policy is the national guidelines. The members of staff specifically for child protection are Mrs. Sian Eleri Fudge, Mr A ap Iwan a Miss. Tobias. A specific member of the governing body, Mrs. S Corria has responsibility for overseeing the safeguarding processes of all the pupils.

DARPARIAETHO GYFLEUSTERAU TOILED / PROVISION OF TOILET FACILITIES

Mae'r ysgol yn darparu digon o doiledau ar gyfer nifer y disgyblion ar ygofrestr. Mae'r toiledau hyn yn cael eu glanhau bob dydd.

The school provides sufficient toilets for the number of pupils on roll. These toilets are cleaned on a daily basis

Polisiâu Ysgol / School Policies

Adolygir pob polisi gan y Corff Llywodraethol. Mabwysiadodd y Corff Llywodraethol nifer o bolisiâu yn ystod y flwyddyn academaidd gan gynnwys: Polisi Presenoldeb, Polisi Diogelu, Polisi Cwynion, Polisi a Gweithdrefn Absenoldeb, Polisi a Gweithdrefn Disgyblaeth, Polisi Cydraddoldeb, Polisi Chwythu'r Chwiban. Caiff yr holl bolisiâu eu hadolygu'n briodol yn dilyn cylch monitro'r ysgol.

All policies are reviewed by the Governing Body. The Governing Body adopted a number of policies during the academic year including Attendance Policy, Safeguarding Policy, Complaints Policy, Leave Policy and Procedure, Discipline Policy and Procedure, Equality Policy, Whistle blowing Policy. All policies are reviewed appropriately following the school's monitoring cycle.

Prif Flaenoriaethau Cynllun Datblygu Ysgol - School Improvement Plan Priorities

2024-2025

Y cynllun gwella ysgol yw ein dull strategol o helpu i wella ansawdd y ddarpariaeth yn Ysgol Glan Ceubal sy'n arwain at y safonau uchaf sy'n gyraeddadwy ar gyfer ein disgyblion. Rydym yn addasu'r cynllun o bryd i'w gilydd ac adolygu ifesur effaith gweithredoedd ein cynllun gwella. Mae crynodeb o'r prif flaenoriaethau ar gyfer 2024/25 wedi'u crynhoi isod: The school improvement plan is our strategic approach to help continually improve the quality of provision at Ysgol Glan Ceubal leading to the highest standards achievable for all our pupils. Our improvement plan is modified periodically and reviewed to measure the impact of our actions. A summary of the main priorities for 2024/25 is summarised below:

Blaenoriaeth 1 Priority 1	Codi Safonau Dysgwyr yn y Gymraeg ar draws yr ysgol. Raising Learner Standards in Welsh across the school.
Blaenoriaeth 2 Priority 2	Cryfhau ddarpariaeth ar gyfer Mathemateg er mwyn datblygu medrau rhesymu a datrys problemau disgyblion a'u cymhwysu mewn cyd destunau perthnasol yn draws gwricwlaidd. Strengthen provision for Mathematics in order to develop pupils' reasoning and problem-solving skills and apply them in relevant contexts cross-curricularly.
Blaenoriaeth 3 Priority 3	Parhau i fireinio'r cynllunio, asesu a'r darpariaeth ar gyfer y Cwricwlwm. Continue to refine planning, assessment and provision for the Curriculum.
Blaenoriaeth 4 Priority 4	Parhau i ddatblygu arweinyddiaeth ar bob lefel. Continue to develop leadership at all levels.



Chwaraeon / Sports

Trwy wersi Addysg Gorfforol anogir disgyblion i ddilyn ffyrdd iach a heini o fyw. Cafwyd gwersi rygbi gab Academi Rygbi Caerdydd ac Ysgol Glantaf. Daeth Bwrdd Criced Gerddi Sofia i wneud sesiynau criced. Rydyn yn cynnal Clwb Chwaraeon ar Ôl Ysgol yn wythnosol ac mae'r Urdd yn cynnal clwb aml chwaraeon. Roedd yr Ysgol hefyd wedi cystadlu mewn twrnametai amrywiol yn ystod y flwyddyn.

Through Physical Education lessons pupils are encouraged to follow healthy and active ways of living. Rugby lessons were given by the Cardiff Rugby Academy and by Ysgol Glantaf. The Sofia Gardens Cricket Board came to do cricket sessions. Hockey Wales provided various sessions. In addition to this we run an after-school Sports Club and the Urdd run a multi-sport club. The School has competed in various sporting tournaments during the year, and we regularly arrange local netball and football games with local schools.

Digwyddiadau Chwaraeon / Sporting Events

- Mabolgampau Ysgol / School Sports Day
 - Rygbi'r Urdd / Urdd Rugby
 - Pel-droed yr Urdd / Urdd Football
 - Pel-rhwyd yr Urdd / Urdd Netball
 - Gwersi Nofio / Swimming

Gweithgareddau All-gyrsiol

Cynigwyd y gweithgareddau canlynol ac roeddent yn hynod o lwyddiannus gyda nifer fawr o blant yn eu mynychu. Hoffem ddiolch i'r athrawon, cynorthwyr a rhieni am eu trefnu a'u harwain.

Extra-curricular activities

The following activities were offered and were very successful with numerous pupils attending. We would like to thank teachers, teaching assistants and parents for organising and leading the clubs.

Clwb / Club	Pwy / Who	Ble / Where	Dydd / Day
Clwb Digidol / Digital Club <i>(Codio a Minecraft Education / Coding and Minecraft Education)</i>	BI3 – 6 Year 3 – 6	Blwyddyn 5	Llun / Monday
Clwb Lles / Wellbeing Club – Mrs Ffoulkes <i>(Garddio, bywyd gwylt ac edrych ar ôl y gymuned / Gardening, wildlife and looking after the community)</i>	BI2 – 6 Year 2 - 6	Blwyddyn 5 / Year 5	Mawrth / Tuesday
Clwb Celf / Art Club – Miss Jones	BI3 -6 Year 3 - 6	Dosbarth Derbyn / Reception Class	Mawrth / Tuesday
Clwb Chwaraeon / Sports Club – Mr ap Iwan, Mr Watts a Mr Stone, Miss Davies a Mrs Rachel Powell	BI 3- 6 Year 3- 3	Iard yr Ysgol	Mawrth / Tuesday
Clwb Rhyngwladol / International Club – Miss Impey <i>(Coginio, creu a dysgu am wledydd amrywiol / Cooking, creating and learning about various countries)</i>	Derbyn i BI2 Reception – Year 2	Meithrin a Blwyddyn 1 / Nursery and Year 1	Iau / Thursday
Côr / Choir – Mrs Bate, Miss Ffoulkes a Mr G Jones	BI3 – 6 Year 3 - 6	Dosbarth Blwyddyn 3 / Year 3 Class	Iau / Thursday

Ymwelwyr â'r Ysgol / School Visitors

Ymwelwyr i'r Ysgol / School Visitors

Clybau allanol wedi ail gychwyn. – Polkadots, ABCh bach, Cardiff Martial Arts, Dancefit, Urdd.
External Clubs have resumed – – Polkadots, ABCh bach, Cardiff Martial Arts, Dancefit, Urdd.
Ivana Mottram (Therapydd Chwarae unwaith yr wythnos/Play Therapist once a week basis)

Emma Lovett(Arweinydd ADY / ALN Lead)

Lisa Brereton - Tim Blynnyddoedd Cynnar / Early Year Team

Kayleigh Fish - Tim Iaith, Lleferydd a Chyfathrebu / Speech and language team

Elen Derrick - Tim ASD / ASD team

Catrin Arnopp - CADY Ysgol Glantaf / Ysgol Glantaf's ALENCO

Gwasanaethau Cymdeithasol / Social Services

Rhian Williams (Partner Gwella Ysgol / School Improvement Partner)

Hayley Fotheringham (Swyddog Rheoli Cyllid Lleol /Local Financial Management Officer)

Rhiannon Thomas (Swyddog Iechyd a Diogelwch Ysgolion/Schools Health and Safety Officer)

Julia Sass (Ar ran yr Is bwyllgor Iechyd a Diogelwch Ysgolion/On behalf of the Schools Health and Safety Sub committee – site walk around.)

Gwesri gitar, piano, canu, ymweliadau I'r Hwb yn wythnosol.

Weekly guitar lessons, piano, singing, visits to the Hub.

Sesiynau Irock. I rock sessions.

Profiad gwaith/Ymarfer Dysgu - Work Experience /Teaching Practice

3 myfyrwyr o Cardiff Met / 3 students from Cardiff Met.

Nifer o ddisgyblion Glantaf ar brofiad gwaith. /A Number of pupils from Glantaf have attended.

Pontio Uwchradd/Cynradd - Primary/Secondary Transition

Ymweliadau pontio Glantaf a Plasmawr i ddisgyblion blwyddyn 6.

Glantaf and Plasmawr bridging visits for year 6 pupils.



Perfformiad Ariannol Finance Performance 2024-2025

The SCHOOLS OUTTURN OF EXPENDITURE/CANLYNIAD GWARIANT YSGOLION 2024-2025

<https://primariesite-prod-sorted.s3.amazonaws.com/ysgol-glan-ceubal/UploadedDocument/6099191b-201b-4d56-b28e-0cad3674beee/gwariant-ysgol-2022-23-school-expenditure-2024-25pdf>

Codi Arian gyda Chyfeillion Glan Ceubal Fundraising with Glan Ceubal's PTA

- Ffair Nadolig - Christmas fayre
- Ffair haf - Summer fayre
- Casglu arian yn tiwb Smarties / tubes collected money
- Casglu tocynnau glas - Tesco blue tokens
- 2il werthu llyfrau gyda Tesco - Tesco 2nd hand book sales
- Nosweithiau ffilm - Film nights
- Disgo Calan Gaeaf - Halloween disco
- Gwerthiant cacennau - Cake sales
- Loteri Cyfeillion - misol - Monthly PTA lottery
- Gwerthiant gwisg ail law - Second hand Uniform sale
- Diwrnod gwisg anffurfiol - Non uniform day
- Addurniadau dosbarth ar gyfer y ffair Nadolig -
- Gwerthiant llysiau - Vegetable sales
- Bwced casglu mewn sioe dalent, diwrnod mabolgampau - Collection bucket at talent show, sports day



Cydweithio gyda rhieni / Parental links

Mae barn rhieni yn bwysig i lwyddiant a dyfodol Ysgol Glan Ceubal! Bydd holiaduron yn cael eu rhoi ar wefan yr ysgol/Class Dojo yr ysgol ar gyfer eich sylwadau.

The views of parents are important to the success and the future of Ysgol Glan Ceubal! On occasions, parental questionnaires are shared on the school website/class dojo for your comments.

- Nosweithiau rhieni / Parents evening
- Adroddiadau Blynyddol i rieni / Annual report to parents
- Nosweithiau agored / Open Evenings
- Gweithdai Rhieni a Disgybl / Parent and Pupil Workshops
- Regular Newsletters
- PTA Meetings

Nosweithiau Agored / Open Evenings

Mae'r ysgol yn darparu dwy noson agored i rieni ymweld â'r ysgol er mwyn trafod gwaith a datblygiad eu plant. Cynhelir un noson yn ystod Tymor yr Hydref a'r llall yn nhymor y Gwanwyn.

Two open evenings are arranged every school year enabling the class teachers and parent/ guardians to discuss the pupils' work and progress. One evening is held during the Autumn Term and the other during the Spring term.

Adroddiadau Datblygiad y Disgybl / Pupil Progress Report

Mae'r disgyblion yn derbyn adroddiad ysgrifenedig manwl yn flynyddol. Hefyd, mae CADY'r ysgol, Miss Charlotte Tobias, yn cyfarfod â rhieni yn gyson i drafod anghenion eu plant. Os oes angen dod i'r ysgol i drefnu cyfarfod gyda'r athro/athrawes/pennaeth, mae modd cysylltu â'r ysgol i wneud trefniant cyfleus.

Pupils receive detailed written reports once a year. Also, the school's ALNCO, Miss Charlotte Tobias, meets with parents throughout the year to discuss pupils' needs and progress. If parents wish to discuss anything with the teachers/head teacher, it is possible to contact the school to arrange a convenient appointment.

Disgyblion Newydd / New Pupils

Yn ystod Tymor yr Hydref cynhelir cyfarfod - "Noson Groeso" - ar gyfer y rhieni. Yn ystod y noson, ceir cyfle i dderbyn gwybodaeth am waith y dosbarth yn ogystal â chyfle i holi'r athrawon perthnasol. Mae'r ysgol wedi darparu cytundebau Ysgol/ Cartref, llawlyfrau, holiadur, ffurflen caniatâd lluniau ar y we i'r disgyblion newydd. Bu'r ysgol yn paratoi a dosbarthu Cytundebau Cartref Ysgol, llawlyfrau, slipiau caniatâd ar gyfer cynnwys lluniau ar y rhyngwyd ar gyfer y plant Meithrin a Derbyn newydd. Yn ystod y flwyddyn rydyn ni hefyd yn cynnal diwrnodau agored i ddarpar rhieni Meithrin/Derbyn.

During the Autumn Term, the school invited parents to school - "Welcome to the New Class" evenings. During these evenings, parents met the new teachers, received information regarding the curriculum and had the opportunity to ask relevant questions. The school prepared and distributed Home School Agreements, handbooks, permission slips for including photos on the internet for the new Nursery and Reception children.

During the school year, we also hosted open days for potential Nursery/Reception pupils.

Datblygiad proffesiynol parhaus : / Continuous professional development:

Mae datblygiad y staff wedi parhau i ddigwydd. Mae'n bwysig i ddatblygu staff ar eu taith dysgu proffesiynol.

Staff development has continued to take place. It's important to support and develop staff on their professional learning journey.

HW a CS yn gwneud cwrs Ymarfer Dysgu ac yn clywed cyn hir sut mae wedi gwneud.

HW and CS are doing their degree in teaching, CS is in his Second year.

JL yn gwneud gradd business. JL is on the third year of her Business degree.

Cyfarthrebu gyda Rhieni / Communications with Parents

Mae'r ysgol yn cyfarthrebu gyda'r rhieni mewn amryw o ffyrdd digidol- Class Dojo, Instagram, ac ar wefan yr ysgol-

www.ysgolglanceubal.cymru

The school communicates digitally with parents via Class Dojo, email, Instagram, and the school website -

www.ysgolglanceubal.cymru

Darperir diweddariad wythnosol i deuluoedd gan Mrs. Fudge drwy gylchlythyr. Mae'r rhain hefyd yn cael eu rhannu gyda llywodraethwyr.

A weekly update is provided to families by Mrs. Fudge via a newsletter. These are also shared with governors.

Taliadau Ar lein / Online Payments System

System dalu ar-lein yr ysgol ar gyfer digwyddiadau ac ymweliadau ysgol yw parentpay.com-
www.parentpay.com

The school's online payment system for school events and visits is www.parentpay.com

Cyfeillion Glan Ceubal / Friends of Glan Ceubal
YGC Rebel Mams

Hoffai'r Llywodraethwyr a'r Pennaeth ddiolch i gymuned yr ysgol gyfan am eu cefnogaeth barhaus i sicrhau bod disgyblion Ysgol Gymraeg Glan Ceubal yn parhau i wneud y canlynol:

The Governors and Headteacher would like to thank the whole school community for their continuous support to ensure that the pupils of Ysgol Gymraeg Glan Ceubal continue to do the following:
Grow Learn Succeed

Tyfu - Dysgu - Llwyddo

Grow - Learn - Succeed

